

34. IZAN. Régime indirect. Indic. Imperfait.

Hura zen

Hura (lui) Zitzaitan	(à moi) = il m'était
Zitzaiun	(à vous) = il vous était
Zitzaior	(à lui) = il lui était
Zitzaiun	(à nous) = il nous était
Zitzaiuen	(à vous) = il vous était
Zitzaien	(à eux) = il leur était

35. JAKIN. Savoir. Indicatif.

Présent - Ob. sing.

Nik dakit = je le sais

Hik daktek / n = tu le sais

Zuk dakiye = vous le savez

Harek daki = Il le sait

Guk dakiye = nous le savons

Zuek dakiye = vous le savez

Heiek dakiye = ils le savent

Imparfait - Ob. sing.

Nik nahiak = je le savais

Hik habike = tu le savais

Zuk zinahien = vous le saviez

Harek zahien = il le savait

Guk quahien = nous le savions

Zuek zinahien = vous le saviez

Heiek zahien = ils le savaient

(IV) GRAMATIKA: Ez othe zenetz-en itzulpena eta bestea holako hitz-kuntza.

- (V) ITZULPENA 1. Les gens là m'étaient redouables de beaucoup d'argent.
 2. Ils lui étaient très reconnaissants. 3. Après leur méfait, ils viennent nous demander pardon. 4. A vous autres, pourquoi ces menteurs vous paraissaient aptes à ce travail inverifiable 5. Au moment des sélections ils leur étaient favorables. 6. Je pouvais être à l'heure à cette réunion malgré ce mauvais temps. 7. Lorsque l'accident est survenu, il pouvait être trois heures du matin. 8. Ils ne pouvaient pas venir ce jour-là, le toit de leur maison ayant été abîmé par la tempête. 9. Nous pouvions nous réjouir, nous avions, enfin, trouvé du travail. 10. Dans cette réunion, il n'y avait pas d'hommes mais il devait y avoir au moins 500 femmes. 11. Il m'était difficile de faire ce travail dans les délais requis. 12. Il nous avait parlé très durement, était-il dans son droit? 13. Le chien s'approcha d'eux en remuant sa queue et ils le caressèrent. 14. Ils donneront à boire à l'enfant. Celui-ci s'arrêta de pleurer. Il devait avoir soif. 15. Je lui avais promis d'être son témoin au tribunal. 16. Nous lui avions remis notre dette. 17. Je ne savais pas qu'il était là, mais lui le savait. 18. Vous savez votre leçon? Nous, nous la savions par cœur. 19. Eux savaient où il habitait. 20. Vous autres, savez-vous qu'il était un grand savant?